

工程建设 常用专业词汇 手册

中国工程建设标准化协会建筑施工专业委员会 编

GONGCHENG
JIANSHI CHANGYONG
ZHUANYE CIHUI SHOUCE

中国建筑工业出版社

工程建设常用专业词汇手册

中国工程建设标准化协会建筑施工专业委员会 编

中国建筑工业出版社

图书在版编目(CIP)数据

工程建设常用专业词汇手册/中国工程建设标准化
协会建筑施工专业委员会编. —北京:中国建筑工业
出版社, 2005

ISBN 7-112-07913-6

I. 工... II. 中... III. 建筑工程—词汇—手册
IV. TU-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 117121 号

责任编辑:咸大庆 岳建光

责任设计:崔兰萍

责任校对:王雪竹 孙 爽

工程建设常用专业词汇手册

中国工程建设标准化协会建筑施工专业委员会 编

*

中国建筑工业出版社出版、发行(北京西郊百万庄)

新华书店经销

北京千辰排版公司制作

北京中科印刷有限公司印刷

*

开本:850×1168 毫米 1/32 印张:26 $\frac{3}{4}$ 字数:800 千字

2006 年 1 月第一版 2006 年 1 月第一次印刷

印数:1—3,000 册 定价:66.00 元(含光盘)

ISBN 7-112-07913-6

(13867)

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题,可寄本社退换

(邮政编码 100037)

本社网址:<http://www.cabp.com.cn>

网上书店:<http://www.china-building.com.cn>

编写委员会名单

顾问：姚 兵 金德钧 王铁宏 杨嗣信

主任委员：吴松勤 杨南方

组织编写单位：

中国工程建设标准化协会建筑施工专业委员会

中国建筑业协会工程建设质量监督分会

中国人民解放军工程质量监督总站

北京铭洋建龙信息技术有限公司

编写人员：(排名按拼音顺序)

艾永辉	陈 勃	陈梦芳	陈树康	陈炎焱	邓真明	高 汛	高本礼
高新京	谷兴利	顾福林	桂业琨	郭 力	华孟杰	贾丕业	贾新永
姜 涛	蒋满科	景 万	赖振元	郎志刚	李 伟	李福江	李仁林
李秀堂	梁 亮	梁建明	刘 涛	刘继忠	刘玉伟	刘宗孝	马 田
马伟民	彭尚银	秦显明	任忠利	沈 泳	沈黎兴	盛雪冬	史常猛
田中旗	王 刚	王 钢	王韶国	王兴龙	王 震	吴兆军	吴仲清
肖永贵	杨 灿	杨雪平	杨玉江	杨元林	杨志峰	张建明	张建设
张锡恒	张元勃	张元桢	张子智	雷希文	赵秋林	赵盛宝	郑 铭
郑德金	郑福寿	庄立文					

前 言

工程建设中的词汇是基本建设领域各项活动的文字记录、表格等文件中不可缺少的重要组成部分,是工程建设管理部门,勘察、设计、施工、监理、建设、咨询、工程质量监督、工程审计等机构以及有关院校常用的。规范地使用有关词汇,对正确传递有关建设信息、表述有关活动十分重要。

为了能让参加工程建设的有关单位和人员在使用专业词汇及其中英文对照时,有一个参考和选择,将这些词汇准确地应用好,使工程建设参建各方和工程建设主管部门及有关执法机构对工程建设活动及有关工作的文字表述和理解更加协调一致,避免因用词不规范、不准确而产生异议,以适应我国加入 WTO 的需要,促进我国社会主义市场经济建设的发展,大力推进工程建设标准化改革,适应全面建设小康社会和工程建设发展的需要,我们编写了一本有关工程建设常用专业词汇的书藉。

中国工程建设标准化协会建筑施工专业委员会、中国建筑业协会工程建设质量监督分会、中国人民解放军工程质量监督总站和北京铭洋建龙信息技术有限公司组织有关专家,对工程建设活动中常用的一些词汇进行了汇总和整理,编辑出版了这本包括城乡规划、城镇建设和房屋建筑体系等 20 多个专业 1 万 2 千多个词条的《工程建设常用专业词汇手册》。

《手册》的出版有利于规范建设活动中文件的表述、正确传递有关工程建设的信息,有利于我国工程建设标准、规范的贯彻执行,同时还能对各有关部门、单位和院校的技术交流与发展有所帮助。希望该手册能成为参加工程建设的有关人员喜爱的一本工具书。

由于本手册的编写人员业务知识有限,这样的手册也是首次编写,不当和错漏之处在所难免,希望广大读者和同行批评斧正,以便使其日臻完善。

编者

2005年2月·北京

凡 例

一、本手册是以国家有关工程建设类标准、规范中的术语、定义、概念为基础进行编写的。手册中的词条涵盖了城乡规划、城镇建设和房屋建筑三大类。包括：

1. 城乡规划中的建筑学、城市交通工程、城市市政及公用设施工程、城市经济学、城市地理学、城市社会学与环境以及信息技术等专业。

2. 城镇建设类中的工程勘察测量、城镇给水排水、城镇供热、城镇燃气、城镇道路桥梁、风景园林、城镇市容环境卫生、城镇公用交通和城市与工程防灾等专业。

3. 房屋建筑中的建筑工程勘察测量、建筑设计、建筑结构(含抗震)、建筑地基基础、建筑施工质量与安全、建筑维护加固与房地产、建筑室内环境等专业。

二、本手册共收编词条 12600 余条,各词条由中文词条名、英文翻译及中文词条解释三部分组成(其中对词条进行英文翻译的为 10800 余条)。

三、目录排序

1. 目录中只列出了词条中第一个字,并按词条中第一个字的汉语拼音顺序排列。

例如:A、B、C……。

2. 第一个字汉语拼音相同的按阴平、阳平、上声、去声、平声 5 种声调顺序排列。

例如:以“F”开始的音节在目录第 2 页。其顺序为发(Fa)、筏(Fa)、法(Fa)、翻(Fan)……。

3. 同音字且声调相同的按第一个汉字的笔画多少顺序排列。

例如:目录中第3页 Ji 开始的词序为击(5画)、机(6画)、积(9画)、基(11画)……。

四、词条排序

1. 词条查找:先在目录中查到第一个字的汉语拼音位置,再按词条第一个字的声调音序在正文中查找。

例如:目录第2页“D”的第一个字为“搭”,第二个字为“达”。

2. 正文中词条第一个字相同的又以第二个字的汉语拼音顺序排列(不以字数多少排列),依此类推。

例如:第94页“搭”,第一个词条为[搭角……],第二字词条为[搭接……]。第95页以“大”开头的第一个词条为[大坝变形测量],其余依次为[大爆破]、[大比例尺地形测图]……。

五、如同一词条出现不同解释,在词条右上角标注了其解释来源的标准、规范编号。

目 录

凡例·····	2
汉语拼音音节索引表·····	4
词头索引表·····	8
正文 ·····	1 - 818
附录·····	1

汉语拼音音节索引表

(音节右边的序号指词典正文的页码)

I	1	R	8	bian	31	边	chu	83	出
II	1	S	8	biao	35	标	chuan	86	穿
III	1	T	8	bin	38	宾	chuang	89	窗
V	1	U	9	bing	38	冰	chui	90	吹
6	2	V	9	bo	42	波	chun	92	春
7	2	W	9	bu	45	补	ci	92	瓷
A	2	X	9				cong	93	从
B	2	κ	9			C	cu	93	粗
C	3			ca	50	擦	cuan	94	攢
D	3		A	cai	50	材	cui	94	催
d	4	a	9	can	54	参	cun	94	存
E	5	ai	10	cang	56	仓	cuo	94	错
F	5	an	10	cao	56	操			
f	6	ang	14	ce	57	侧		D	
G	6	ao	14	ceng	62	层	da	94	搭
H	6			cha	63	叉	dai	98	代
I	6		B	chai	64	拆	dan	100	单
i	6	ba	14	chan	65	觊	dang	106	当
K	7	bai	15	chang	65	长	dao	107	导
L	7	ban	16	chao	68	超	de	111	德
M	7	bang	20	che	72	车	deng	112	灯
N	7	bao	20	chen	72	尘	di	116	低
O	7	bei	25	cheng	75	撑	dian	141	典
P	7	ben	27	chi	78	池	diao	153	凋
p	7	beng	27	chong	79	充	die	156	跌
	8	bi	27	chou	82	抽	ding	157	丁

dong	159	东	gou	243	沟	jia	319	加	L			
dou	164	斗	gu	246	估	jian	323	坚				
du	164	毒	gua	251	瓜	jiang	341	江		la	407	拉
duan	165	端	guan	251	关	jiao	344	交		lai	407	赖
dui	168	堆	guang	259	光	jie	349	阶	lan	407	兰	
dun	170	墩	gui	262	归	jin	366	金	lang	408	廊	
duo	170	多	gun	264	辊	jing	367	经	lao	408	老	
			guo	264	锅	jiu	375	纠	lei	409	雷	
E						ju	375	居	leng	410	棱	
e	173	额		H		juan	379	卷	li	414	离	
er	175	耳	ha	267	哈	jue	379	决	lian	419	连	
			hai	267	海	jun	381	均	liang	422	良	
			han	267	含				liao	424	燎	
fa	176	发	hang	271	航		K		lie	424	列	
fan	177	翻	hao	272	耗	ka	382	喀	lin	426	邻	
fang	180	方	he	273	合	kai	383	开	ling	428	灵	
fei	188	飞	hei	277	黑	kan	385	勘	liu	429	溜	
fen	192	分	hen	277	痕	kang	385	抗	long	434	龙	
feng	196	丰	heng	277	恒	kao	390	靠	lou	434	楼	
fu	201	弗	hong	279	烘	ke	390	科	lu	436	露	
			hou	281	后	keng	394	坑	lü	437	吕	
G			hu	282	呼	kong	394	空	luan	438	卵	
gai	211	改	hua	284	花	kou	401	口	lun	438	轮	
gan	212	干	huan	287	还	ku	401	枯	luo	439	逻	
gang	214	刚	huang	290	荒	kua	403	跨				
gao	222	高	hui	291	灰	kuai	403	块		M		
ge	228	割	hun	294	浑	kuan	404	宽	ma	441	麻	
gei	231	给	huo	300	活	kuang	405	旷	mai	441	埋	
gen	233	跟		J		kui	406	亏	man	442	满	
gong	233	工	ji	302	击	kuo	406	扩	mang	443	忙	

mao	443	毛			qun	511	裙	sheng	547	升	
mei	446	梅		P				shi	550	失	
men	446	门	pa	468	爬		R	shou	566	收	
meng	447	蒙	pai	468	拍	ran	512	燃	shu	569	书
mi	448	弥	pan	470	攀	rang	512	壤	shua	575	刷
mian	449	免	pang	471	旁	rao	512	扰	shuai	575	衰
mie	450	灭	pao	472	抛	re	513	热	shuang	575	双
min	451	民	pei	472	陪	ren	518	人	shui	577	水
ming	451	名	pen	473	喷	ri	520	日	shun	607	顺
mo	452	模	peng	475	烹	rong	521	容	si	609	丝
mu	455	母	pi	475	批	rou	524	柔	song	609	松
			pian	476	片	ru	525	蠕	su	610	诉
N			piao	478	漂	ruan	526	软	suan	612	酸
na	457	钠	pin	478	拼	rui	526	瑞	sui	612	随
nai	457	奈	ping	480	平	run	526	润	sun	615	损
nan	457	难	po	485	坡	ruo	527	弱	suo	615	梭
nao	458	挠	pu	486	铺						
nei	458	内					S			T	
nen	461	嫩		Q		sai	527	塞	ta	616	塌
neng	461	能	qi	488	期	san	527	三	tai	617	台
ni	461	泥	qian	495	千	sang	531	礫	tan	618	滩
nian	463	年	qiang	498	钹	sao	531	扫	tao	621	掏
ning	465	凝	qiao	501	敲	se	531	色	te	622	特
niu	465	扭	qie	504	切	sha	532	沙	ti	623	梯
nong	466	农	qin	504	亲	shai	534	筛	tian	626	天
nuan	466	暖	qing	504	氢	shan	535	山	tiao	629	挑
nuo	467	诺	qiu	506	秋	shang	535	商	tie	630	贴
			qu	507	区	shao	537	烧	ting	631	听
O			quan	508	圈	she	538	设	tong	632	通
ou	467	欧	que	511	缺	shen	543	伸	tou	636	投

tu	638	凸	xie	690	楔	yong	733	永	zhen	759	针
tui	646	推	xin	693	心	you	734	优	zheng	764	蒸
tuo	646	托	xing	695	星	yu	739	淤	zhi	769	支
W			xiong	696	胸	yuan	746	原	zhong	777	中
wa	647	挖	xiu	696	休	yue	749	约	zhou	784	周
wai	647	外	xu	696	虚	yun	750	云	zhu	785	猪
wan	650	弯	xuan	698	轩	Z			zhua	790	抓
wang	651	网	xue	702	靴	za	751	杂	zhuan	790	专
wei	652	危	xun	703	熏	zai	751	灾	zhuang	793	桩
wen	658	温	Y			zan	753	暂	zhui	796	追
wo	662	涡	ya	704	压	zang	753	脏	zhun	796	准
wu	662	污	yan	709	烟	zao	753	凿	zhuo	796	卓
X			yang	719	扬	zeng	754	增	zi	796	仔
xi	668	西	yao	720	要	zha	754	轧	zong	804	综
xia	672	下	ye	721	野	zhai	754	窄	zou	809	走
xian	675	先	yi	723	一	zhan	755	粘	zu	809	足
xiang	680	相	yin	728	因	zhang	756	张	zuan	812	钻
xiao	687	削	ying	730	应	zhao	757	找	zui	812	最
						zhe	758	遮	zuo	816	左

词 头 索 引 表

(左侧为每个词汇的第一个字,右侧为所对应的页码)

I	1	R	8	扒	14	倍	26	病	42	藏	56
I	1	S	8	拔	14	被	26	波	42	操	56
II	1	T	8	坝	14	本	27	玻	43	糙	56
III	1	U	9	白	15	崩	27	剥	44	槽	56
V	2	V	9	百	15	绷	27	驳	44	侧	57
6	2	W	9	摆	16	泵	27	泊	44	厕	58
7	2	X	9	搬	16	比	27	博	44	测	59
A	2	κ	9	板	16	毕	29	薄	44	层	62
B	3			办	17	闭	29	补	45	叉	63
C	3	A		半	18	算	30	哺	46	插	63
D	4	阿	9	拌	20	壁	30	不	46	差	64
d	5	矮	10	帮	20	避	31	布	49	查	64
E	5	安	10	绑	20	臂	31	步	49	荏	64
F	6	氨	12	棒	20	边	31	部	49	拆	64
f	6	岸	13	包	20	编	32			柴	65
G	6	按	13	雹	21	编	32	C		觐	65
H	6	案	13	宝	21	鞭	32	擦	50	疹	65
I	6	暗	13	饱	21	扁	32	材	50	缠	65
i	7	昂	14	保	21	便	33	裁	51	产	65
K	7	凹	14	报	23	变	33	采	51	长	65
L	7	坳	14	抱	23	标	35	彩	54	常	66
M	7	奥	14	暴	24	表	37	菜	54	厂	66
N	7			爆	25	殡	38	参	54	场	67
O	7	B		杯	25	冰	38	餐	55	敞	68
P	7	八	14	备	26	丙	41	残	55	超	68
p	8	巴	14	背	26	并	41	仓	56	朝	70

潮	71	触	86	代	98	垫	152	堆	168	飞	188	
车	72	穿	86	带	98	凋	153	对	168	非	188	
尘	72	传	87	待	99	雕	153	对	170	废	192	
沉	72	船	88	袋	100	吊	153	墩	170	沸	192	
陈	74	椽	89	单	100	调	154	盾	170	费	192	
晨	74	串	89	淡	106	跌	156	多	170	分	192	
衬	74	窗	89	当	106	叠	156	夺	173	粉	196	
称	75	床	90	挡	107	蝶	156	情	173	丰	196	
撑	75	吹	90	档	107	丁	157	E		风	196	
成	75	垂	90	导	107	钉	157				封	200
承	75	锤	92	岛	110	顶	157		额	173	峰	201
城	77	春	92	倒	110	定	158	颞	174	锋	201	
乘	78	纯	92	悼	111	东	159	耳	175	蜂	201	
程	78	瓷	92	道	111	冬	159	二	175	缝	201	
池	78	磁	92	德	111	氩	159	F		弗	201	
迟	78	次	93	灯	112	动	159				伏	201
持	78	刺	93	等	113	冻	162		发	176	扶	201
尺	78	从	93	邓	116	洞	163	阀	176	服	202	
齿	79	粗	93	低	116	胴	164	筏	176	氟	202	
赤	79	攒	94	堤	118	斗	164	法	176	浮	202	
充	79	催	94	滴	118	抖	164	翻	177	符	204	
冲	80	脆	94	笛	118	陡	164	反	178	福	204	
抽	82	存	94	底	118	毒	164	返	180	辐	204	
稠	83	错	94	抵	119	读	164	泛	180	辅	204	
出	83	D		地	119	独	164	方	180	腐	205	
初	83			第	140	度	165	枋	182	付	206	
除	85			典	141	渡	165	防	182	负	206	
厨	85	搭	94	点	141	端	165	房	186	附	207	
橱	86	打	95	碘	143	短	165	仿	187	复	208	
储	86	大	95	电	143	断	166	放	187	副	209	

富	210	汞	242	规	263	恒	277	汇	293	加	319
腹	210	拱	242	硅	263	桁	278	会	294	夹	321
覆	210	共	242	轨	263	横	278	绘	294	甲	322
	G	沟	243	辊	264	烘	279	浑	294	钾	322
		钩	244	滚	264	红	279	混	294	架	322
改	211	构	244	锅	264	宏	280	活	300	假	323
盖	211	估	246	国	265	洪	280	火	302	坚	323
概	211	箍	246	裹	265	虹	281	货	302	间	323
干	212	古	246	裹	265	后	281			监	325
杆	213	谷	247			厚	282		J	减	325
坩	214	骨	247	H		呼	282	击	302	剪	326
感	214	鼓	247	哈	267	弧	282	机	303	检	327
刚	214	固	247	海	267	湖	283	积	306	筒	329
钢	216	故	251	含	267	护	284	基	307	碱	329
港	221	瓜	251	涵	268	花	284	畸	312	见	330
高	222	挂	251	烩	269	滑	284	激	312	建	330
割	228	关	251	寒	269	化	286	羁	312	剑	340
搁	228	观	252	罕	269	画	287	级	312	华	340
格	228	冠	252	旱	269	话	287	极	312	渐	340
葛	229	馆	252	焊	269	还	287	急	314	鉴	340
隔	229	管	252	夯	271	环	287	集	314	键	340
膈	231	贯	258	航	271	缓	289	几	315	槛	341
各	231	惯	258	耗	272	换	290	挤	316	箭	341
铬	231	盥	258	合	273	荒	290	计	317	江	341
给	231	灌	259	和	273	黄	291	记	318	浆	341
跟	233	罐	259	河	273	晃	291	技	318	浆	341
工	233	光	259	核	276	灰	291	季	318	降	341
公	239	广	262	荷	276	恢	292	继	319	交	344
功	241	归	262	黑	277	辉	292	寄	319	浇	345
供	241	龟	263	痕	277	回	292	祭	319	胶	345

焦	346	净	371	看	385			粒	418	镂	436
角	346	径	371	抗	385	L		连	419	露	436
脚	346	静	372	靠	390	拉	407	莲	421	卤	436
铰	347	镜	375	科	390	喇	407	联	422	陆	437
搅	347	纠	375	颗	390	赖	407	链	422	录	437
叫	347	就	375	可	390	兰	407	良	422	路	437
校	347	居	375	刻	394	栏	408	梁	422	吕	437
轿	348	局	375	客	394	栏	408	量	423	旅	437
教	349	举	377	坑	394	蓝	408	粮	423	铝	437
阶	349	矩	377	空	394	缆	408	两	423	履	438
接	350	巨	377	孔	398	廊	408	亮	424	律	438
揭	354	拒	377	控	400	朗	408	燎	424	绿	438
节	354	具	377	口	401	浪	408	列	424	氯	438
洁	356	剧	378	扣	401	老	408	烈	425	滤	438
结	357	距	378	枯	401	涉	409	裂	425	卵	438
截	363	锯	378	库	401	雷	409	邻	426	轮	438
解	365	聚	378	跨	402	肋	410	临	426	逻	439
介	365	卷	379	块	403	类	410	淋	427	螺	439
界	365	决	379	快	403	累	410	櫟	428	裸	440
金	366	绝	379	宽	404	棱	410	灵	428	落	440
紧	366	均	381	旷	404	冷	410	铃	428		
近	366	竣	382	矿	405	离	414	棣	428	M	
进	367			框	405	里	415	菱	428	麻	441
浸	367	K		亏	405	理	415	零	428	马	441
经	367	喀	382	溃	406	力	415	溜	429	码	441
晶	368	卡	382	馈	406	历	416	流	429	埋	441
精	368	开	383	扩	406	立	416	硫	434	脉	442
井	369	措	384	阔	406	利	417	龙	434	满	442
景	371	凯	385		406	沥	418	楼	434	曼	442
警	371	勘	385		407	砾	418	漏	436	慢	442